

Ondeta Ŝiga

organo de Oumi Esperanto-Societo

n-ro 118 decembro 2023 [ekde 1988]

eldonita en la 6-a de decembro

redaktejo: ĉe ONISHI Shin'ichi (JP-521-1135 Hikone-shi Shingai-cho 1213)

telefono + fakso: 0749-43-3048

近江エスペラント会

★第 110 回日本エスペラント大会終わる。

第 110 回日本エスペラント大会は、10 月 21 日(土)～22 日(日)の 2 日間、川崎市総合自治会館で行われた。近江エス会からは、森と西野が参加した。大西は、参加登録をしたが、欠席であった。

★kutima kunsido

毎週土曜日15:00 – 17:00

檜山秋彦氏宅 ラコリーナ裏、JR近江八幡駅から 長命寺行きバスで豊年橋和船乗り場口下車 北西へ約1km ただし、Skype のときもあり。

内容 1. Ni interparolu esperante pri novaĵo kaj ĉiutaga vivo.

2. ことわざのエス訳

3. Legado de la libro “La Verda Koro”

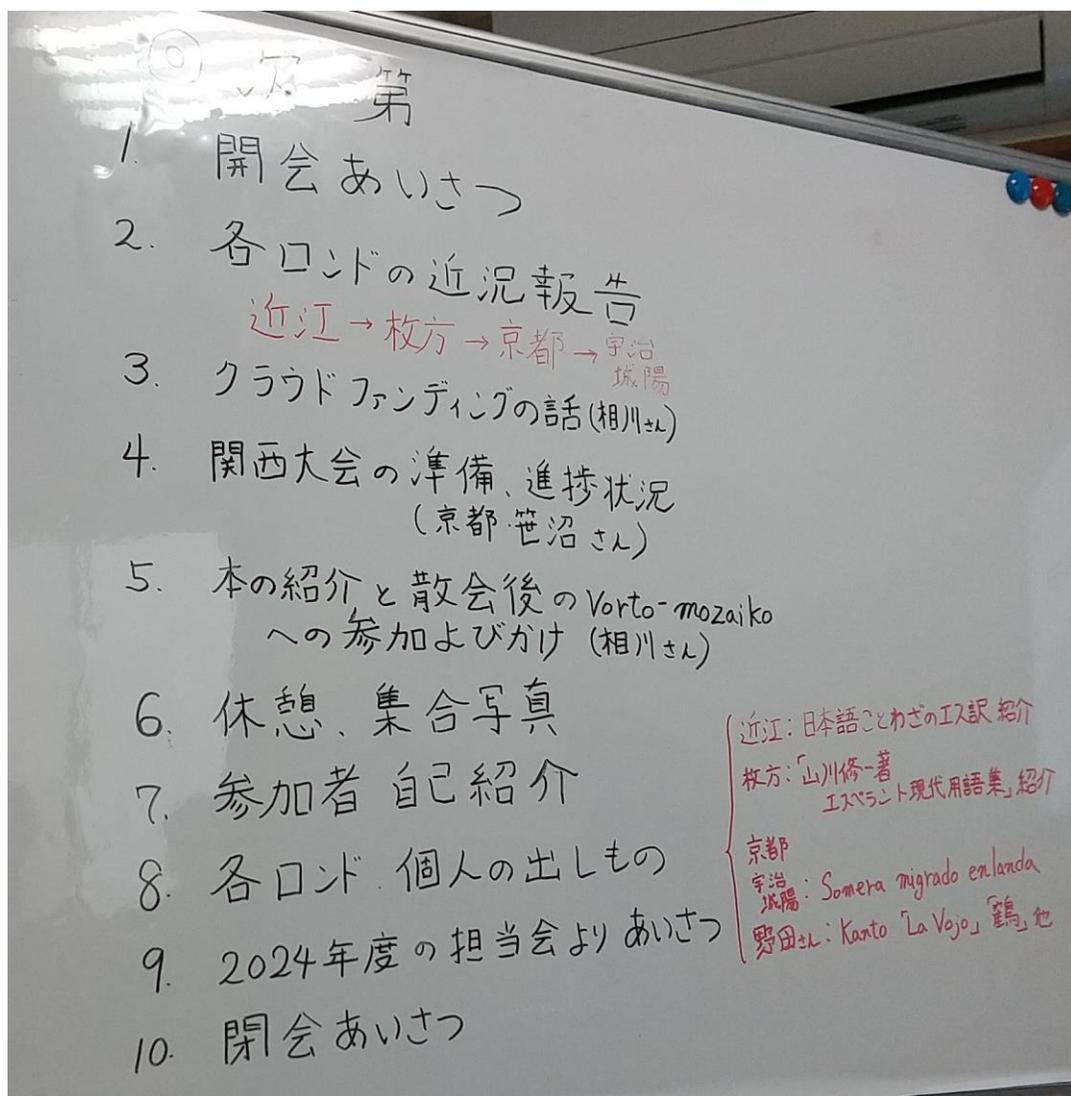
★4 ロンド合同 2023 年ザメンホフ祭終わる。

宇治城陽、京都、近江、枚方の 4 ロンド合同の 2023 Zamenhof 祭は、11 月 26 日(日) 13 : 30～16 : 00、京都エスペラント会館 3 階会議室で行われた。

今年の世話役担当は、宇治城陽エスペラント会で、参加者数は、21 人であった。

写真の次第のとおり、内容豊かな楽しいひと時を過ごすことができた。

近江エス会からは、森と大西が出席した。



次第の補足説明

1. 開会あいさつ 宇治城陽エスペラント会会長 蒲豊彦さん

2. 各ロンドの近況報告

京都: 会員数が 36 人 (準会員を含む) になった。

7. 自己紹介

Ĉiuj prezentis kial komencis Esperanton.

8. 出し物

京都: 成田さんがウクレレを弾きながら「旅の夜風」を歌った。

野田さんの歌 "La vojo" は、Zamenhof 祭にふさわしい歌であった。



fotis s-ro Hotta



fotis s-ino Niši.

例会の記録 (2023/9/1 – 11/30) 会場は、檜山氏宅

- 9/2 mori, onishi, nisino, hiyama ĝenerala kunsido de nia societo
- 10/14 mori, onishi, nisino, hiyama esperantigis frazojn de la oktobra numero de La Movado kaj 4 proverbojn proponitajn de s-ro mori
大事の前の小事
Antaŭ grava afero preterlasu malgravan aferon.
Antaŭ grava afero prizorgu malgravan aferon.
太鼓判を押す
Sigeli per granda stampilo kvazaŭ tamburo.
対岸の火事
Brulego sur transa bordo.
大海の一滴
Guto el maro (oceano). (MM)
- 10/28 mori, onishi, nisino, hiyama esperantigis frazojn de la novembra numero de “La Movado” kaj 2 proverbojn proponitajn de s-ro mori
損して得取れ。
Unue malgajnu. Due regajnu.
それにつけても金の欲しさよ。
Antaŭ ol ĉio volas monon.
- 11/4 mori, onishi, nisino, hiyama esperantigis 3 proverbojn proponitajn de s-ro mori kaj legis la libron “La Verda Koro”.
其の疾きこと風の如く、其の徐かなること林の如く、侵略すること火の如く、動かざること山の如し。(孫氏)
Tiel rapida kiel vento, tiel kvieta kiel arbaro, agresiva kiel brulo kaj senmova kiel monto.
その手は桑名の焼き蛤。
Ne lasu sin trompi per tia artifiko: meretrikon de KUWANA(japana urbo, la prononco japane ambaŭsencas ‘ne manĝi’.
袖振り合うも他生の縁。
Itertuŝi manikojn devus esti karmo en antaŭnaska vivo.